

УДК 616-072.1

ББК 53.4

Д25

Научные редакторы перевода

Е. Д. Федоров – д-р мед. наук, главный научный сотрудник НОЦ абдоминальной хирургии и эндоскопии РНИМУ им. Н.И. Пирогова; зав. элективным курсом клинической эндоскопии РНИМУ им. Н.И. Пирогова и ФЛЛ МГУ; клинический руководитель отделения оперативной эндоскопии ГКБ №31, генеральный секретарь Российского эндоскопического общества.

Е. В. Иванова – канд. мед. наук, ведущий специалист по эндоскопии ЗАО Медицинский реабилитационный центр «Клиника 31», старший научный сотрудник НИЛ хирургической гастроэнтерологии и эндоскопии РНИМУ им. Н.И. Пирогова.

де-Франкис Р.

Д25 Капсульная эндоскопия понятным языком / Р. де-Франкис, Б.С. Льюис, Д.С. Мишкин; пер. с англ. под ред. Е.Д. Федорова, Е.В. Ивановой. — М.: Практическая медицина, 2012. — 128 е.: ил.

ISBN 978-5-98811-203-7

Книга представляет собой полноценное справочное руководство, своеобразный «букварь» видеокапсульной эндоскопии. Она содержит всю необходимую информацию, касающуюся оборудования для данного исследования, вопросов подготовки пациента, интерпретации результатов и тактики их анализа. Авторы приводят сведения, в том числе из собственной практики, отражающие самые современные аспекты капсульной эндоскопии как метода визуализации тонкой кишки. Отдельные главы посвящены капсульной эндоскопии пищевода и капсульной колоноскопии.

Для специалистов по эндоскопии и гастроэнтерологов.

УДК 616-072.1

ББК 53.4

Научно-практическое издание

Главный редактор, канд. мед. наук *Д. Д. Проценко*

Заведующая редакцией *Т. Е. Федосова*

Редактор *Н. Л. Епланова*

Корректор *М. О. Абрамцева*

Компьютерная верстка *Э. Ф. Гулямова*

Подписано в печать 25.04.2012.

Формат 70 x 100/16. Объем: 8 физ. печ. л./5,7 авт. л.

Гарнитура типа «антиква-гротеск».

Бумага мелованная. Печать офсетная.

Тираж 1500 экз. Заказ 457.

Отпечатано в полном соответствии с качеством предоставленного электронного оригинал-макета в типографии ОАО «Альянс-Югполиграфиздат». ВПК «Офсет». 400001 г. Волгоград, ул. КИМ. 6. Тел./факс: (8442) 26-60-10. 97-48-21, 97-49-40.

℥< The original English language work has been published by SLACK, INC. Thorofare, New Jersey, USA, 2010. All rights reserved,

ISBN 978-5-98811-203-7 (рус.)

ISBN 978-1-55642-940-8 (англ.)

© практическая медицина, 2012

Оглавление

Благодарности.....	7
Об авторах.....	8
Соавторы.....	10
Предисловие.....	11
Введение.....	12
Об авторах.....	13
Глава 1. Оборудование.....	18
<i>Daniel S. Mishkin, MD, CM, FliCP(C)</i>	
Глава 2. Клиническое обследование перед капсульной эндоскопией.....	25
<i>Daniel S. Mishkin, MD, CM, FRCP(C)</i>	
Глава 3. Подготовка и проведение исследования.....	30
<i>Daniel S. Mishkin, MD, CM, FRCP(C)</i>	
Глава 4. Программное обеспечение просмотра изображений видеозаписи.....	39
<i>Blair S. Lewis, MD, FACP, FACG, FASGE</i>	
Глава 5. Интерпретация видеокапсульных изображений.....	48
<i>Blair S. Lewis, MD, FACP, FACG, FASGE</i>	
Глава 6. Варианты нормы.....	55
<i>Daniel S. Mishkin, MD, CM, FRCP(C)</i>	
Глава 7. Диагностика патологических изменений.....	68
<i>Blair S. Lewis, MD, FACP, FACG, FASGE</i>	

Глава 8. Особые обстоятельства

Emanuele Rondonotti, MD, PhD and Roberto de Franchis, MD, ACAF

Глава 9. Капсульная эндоскопия пищевода

Roberto de Franchis, MD, ACAF and Emanuele Rondonotti, MD, PhD

Глава 10. Капсульная колоноскопия.....1

Blair S. Lewis, MD, FACP, FACG, FASGE

Глава 11. Другие капсульные системы.....1

*Emanuele Rondonotti, MD, PhD; Federica Villa, MD, AGAF;
and Roberto de Franchis, MD, AGAF*

Глава 12. Советы опытных специалистов.....1

Daniel S. Mishkin, MD, CM, FRCP(C)

Глава 13. Часто задаваемые вопросы.....1

Blair S. Lewis, MD, FACP, FACG, FASGE and Daniel S. Mishkin, MD, CM, FRCP(C)